

孔融讓梨

Kǒngróng ràng lí



孔融四歲的時候，有一天，父親的朋友

Kǒngróng sì suì de shíhòu, yǒu yì tiān, fùqīn de péngyǒu

送來了一籃梨子，梨子聞起來好香，吃起來

sòngláile yì lán lízi, lízi wén qīlái hǎo xiāng, chī qīlái

一定很甜很好吃。

yíding hěn tián hěn hǎochī.



孩子，你來分梨子吧！

Háizi, nǐ lái fēn lízi ba!



孔融先選了一個最大的

Kǒngróng xiān xuǎnle yì ge zuì dà de

梨子給自己，其他

lízi gěi zìjǐ, qítā

大的就分給哥哥。

dà de jiù fēngěi gēge.



你怎麼給別人大的，

Nǐ zěnmē gěi biérén dà de,

自己卻拿小的呢？

zìjǐ què ná xiǎo de ne?





我^我年^年紀^紀小^小， 應^應該^該吃^吃小^小的^的梨^梨子^子；
 Wǒ niánjì xiǎo, yīnggāi chī xiǎo de lízi;
 哥^哥哥^哥年^年紀^紀大^大， 應^應該^該吃^吃大^大的^的梨^梨子^子。
 Gēge niánjì dà, yīnggāi chī dà de.



真^真是^是好^好孩^孩子^子！
 Zhēn shì hǎo háizi!
 真^真是^是好^好孩^孩子^子！
 Zhēn shì hǎo háizi!

詞彙

- 1 孔^孔融^融： 人^人名^名， 西^西元^元153~208
 Kǒngróng: Rénmíng, xīyuán
 年^年， 東^東漢^漢時^時候^候的^的人^人。
 nián, Dōnghàn shíhòu de rén.
- 2 籃^籃： 計^計算^算用^用籃^籃子^子裝^裝東^東西^西
 lán: Jìsuàn yòng lánzi zhuāng dōngxī
 的^的單^單位^位。
 de dānwèi.
- 3 年^年紀^紀： 年^年齡^齡。
 niánjì: Niánlíng.

練習

- 1 () 為^為什^什麼^麼孔^孔融^融選^選了^了小^小梨^梨子^子？
 Wèishénme Kǒngróng xuǎnle xiǎo lízi?
 (a) 小^小的^的比^比較^較甜^甜。 (b) 大^大的^的吃^吃不^不完^完。
 Xiǎo de bǐjiào tián. Dà de chī bù wán.
 (c) 年^年紀^紀比^比較^較小^小。
 Niánjì bǐjiào xiǎo.
- 2 () 父^父親^親為^為什^什麼^麼覺^覺得^得很^很高^高興^興？
 Fùqīn wèishénme juéde hěn gāoxìng?
 (a) 孔^孔融^融敬^敬重^重兄^兄長^長。 (b) 孔^孔融^融很^很會^會選^選梨^梨子^子。
 Kǒngróng jìngzhòng xiōngzhǎng. Kǒngróng hěn huì xuǎn lízi.
 (c) 孔^孔融^融很^很公^公平^平。
 Kǒngróng hěn gōngpíng.